



# Ministero dell'ambiente e della sicurezza energetica

DIREZIONE GENERALE RISORSE UMANE E ACQUISTI

DIVISIONE II - LOGISTICA

## DETERMINA A CONTRARRE

**OGGETTO: affidamento di un servizio di interpretariato simultaneo comprensivo di allestimento e noleggio delle attrezzature da effettuarsi nell'ambito dell'evento "III Edizione Tavolo Energia Italia Albania – Roma 26 ottobre 2023", ai sensi dell'art 50, comma 1, lettera b) del d.lgs. 36/2023 (Codice dei contratti pubblici). CIG:Z953CED5B1**

**VISTO** il R.D. 18 novembre 1923, n. 2440, recante *“Nuove disposizioni sull'Amministrazione del patrimonio e sulla contabilità generale dello Stato”*, e ss.mm.ii.;

**VISTO** il R.D. 23 maggio 1924, n. 824, riguardante il *“Regolamento per l'amministrazione del patrimonio e per la contabilità generale dello Stato”*, e ss.mm.ii.;

**VISTO** il decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36: *“Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici”*, entrato in vigore il 1° aprile 2023;

**VISTO** l'articolo 17 *“Fasi delle procedure di affidamento”* del Decreto Legislativo 31 marzo 2023, n. 36, comma 2: *In caso di affidamento diretto, l'atto di cui al comma 1 individua l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale.*;

**VISTO** il decreto legge n. 22 del 1° marzo 2021 *“Disposizioni urgenti in materia di riordino delle attribuzioni dei Ministeri”*, pubblicato sulla GU n. 51 del 1° marzo 2021, con il quale è stato costituito il *“Ministero della transizione ecologica”*;

**VISTO** il DPCM 29 luglio 2021, n. 128, recante: *“Regolamento di organizzazione del Ministero della transizione ecologica”*, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 228 del 23 settembre 2021;

**VISTO** il decreto legge 11 novembre 2022, n. 173, come modificato dalla legge di conversione 16 dicembre 2022, n. 204, recante *“Disposizioni urgenti in materia di riordino delle attribuzioni dei Ministeri”* con il quale il Ministero della transizione ecologica ha assunto la denominazione di Ministero dell'ambiente e della sicurezza energetica;

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 14 novembre 2022 con cui l'On. Gilberto Pichetto Fratin è stato nominato Ministro dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica;

**VISTO** il decreto ministeriale del 18 gennaio 2023, n. 21, con il quale è stato adottato l'*“Atto di indirizzo sulle priorità politiche per l'anno 2023 e per il triennio 2023-2025”*;

**VISTA** la Legge 29 dicembre 2022, n. 197 “*Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2023 e bilancio pluriennale per il triennio 2023-2025*”, pubblicata sulla GU Serie Generale n. 303 - Suppl. Ordinario n. 43;

**VISTO** il decreto del Ministero dell’Economia e delle Finanze del 30 dicembre 2022 “*Ripartizione in capitoli delle Unità di voto parlamentare relative al bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2023 e per il triennio 2023-2025*” pubblicato sulla GU Serie Generale n. 304 del 30 dicembre 2022 - Suppl. Ordinario n. 44;

**VISTO** il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 20 gennaio 2022, con il quale è stato conferito l’incarico di funzione dirigenziale di livello generale di Direttore generale della Direzione Generale Risorse Umane e Acquisti (RUA) alla Dott.ssa Emma Stea, registrato dalla Corte dei conti in data 4 febbraio 2022, al n. 152;

**VISTO** il decreto prot. n. 903 del 23 novembre 2022, con il quale è stato conferito al Dott. Antonio Bonacci l’incarico dirigenziale di seconda fascia della Divisione II “Logistica”, registrato dalla Corte dei Conti al n. 3826 del 16 dicembre 2022;

**VISTA** la Legge 29 dicembre 2022, n. 197 “*Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2023 e bilancio pluriennale per il triennio 2023-2025*”, pubblicata sulla GU - Serie Generale n. 303 del 29 dicembre 2022 - Suppl. Ordinario n. 43;

**VISTO** il decreto del Ministero dell’Economia e delle Finanze del 30 dicembre 2022 “*Ripartizione in capitoli delle Unità di voto parlamentare relative al bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2023 e per il triennio 2023-2025*” pubblicato sulla GU - Serie Generale n. 304 del 30 dicembre 2022 - Suppl. Ordinario n. 44;

**VISTO** il decreto ministeriale del 18 gennaio 2023, n. 21 recante “*Atto di indirizzo sulle priorità politiche per l’anno 2023 e il triennio 2023-2025*”;

**VISTO** il decreto ministeriale del 24 gennaio 2023, n. 29, recante “*Assegnazione risorse ai responsabili dei centri di costo e gestione spesa in maniera unificata*” con il quale nelle more dell’adozione del decreto di cui all’articolo 4 del decreto legislativo 7 agosto 1997, n. 279, la Direzione Generale delle Risorse Umane e Acquisti (RUA), del Dipartimento Amministrazione Generale pianificazione e patrimonio naturale (DiAG), è autorizzata a gestire in maniera unificata le spese afferenti ai capitoli o piani gestionali di cui alla tabella allegata al presente Decreto;

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica del 3 febbraio 2023, ammesso alla registrazione dalla Corte dei conti il 13 febbraio 2023 al n. 378, con il quale la Dott.ssa Loredana GULINO ha ricevuto l’incarico dirigenziale di livello generale di Capo Dipartimento Amministrazione Generale, pianificazione e patrimonio naturale (DiAG) presso il Ministero dell’Ambiente e della Sicurezza Energetica;

**VISTO** il decreto del Capo del Dipartimento DiAG n. 7 del 10 marzo 2023, inerente la direttiva di II livello per l’anno 2023, registrato dall’Ufficio centrale del bilancio al n. 118 il 14 marzo 2023, con il quale si delegano le risorse finanziarie ai titolari dei centri di costo del DiAG – CDR 12, per l’attuazione degli obiettivi definiti dalla “*Direttiva Generale recante gli indirizzi generali per l’attività amministrativa e la gestione per il 2023*”;

**VISTA** la Direttiva di III livello della Direzione generale risorse umane e acquisti adottata con Decreto n. 310 del 22 marzo 2023, registrato dall'Ufficio centrale di bilancio al n. 140 il 24 marzo 2023, con la quale sono stati assegnati ai Dirigenti preposti alle Divisioni della Direzione generale gli obiettivi di risultato e di attività, nonché i capitoli di spesa;

**CONSIDERATO** che la Divisione II - Logistica annovera tra le sue funzioni l'acquisizione di beni e servizi attribuiti alla gestione unificata, funzionali alle esigenze del Ministero;

**VISTA** la nota prot. n. 166461 del 17 ottobre 2023, con la quale la Segreteria del Ministro ha richiesto *un servizio d'interpretariato simultaneo da e verso le lingue italiano e albanese da effettuarsi nell'ambito dell'evento "III Edizione Tavolo Energia Italia Albania – Roma 26 ottobre 2023"*

**RITENUTO** pertanto di dover procedere all'individuazione di una società specializzata nel settore, a cui affidare il servizio di interpretariato simultaneo comprensivo di allestimento e noleggio delle attrezzature;

**RITENUTO** che, nel caso di specie, non risulta possibile ed economicamente conveniente suddividere l'appalto in lotti funzionali, per i seguenti motivi:

- a) la presenza di economie di scala correlate all'acquisizione della fornitura richiesta, con conseguente riduzione dei costi attesi, nel caso la fornitura venga aggiudicata in un singolo lotto;
- b) la necessità dell'Amministrazione di avvalersi di un referente unico, come soggetto aggiudicatario al fine di garantire una chiara, continuativa ed efficace azione di coordinamento unitario della fornitura da parte della stessa Amministrazione;

**CONSIDERATO** che la suddetta procedura sarà espletata secondo le disposizioni di cui dell'art 50, comma 1, lettera b) del d.lgs. 36/2023;

**VISTO** il Parer MIT n. 2145 del 18 luglio 2023 *D.Lgs. 36/2023, art. 49 comma 6 - Deroga al principio di rotazione per gli affidamenti sotto gli € 5.000 + IVA;*

**VISTO** il preventivo prot. 168113 del 19 ottobre 2023, trasmesso della società Intras Congressi S.r.l. -via Mazzini, 107 - BOLOGNA – P. iva 02176491203, per un importo di € 2.890,00, oltre IVA ai sensi di legge;

**CONSIDERATO** necessario, in applicazione dell'art. 17, comma 2, del d.lgs. n. 36/2023, individuare i seguenti elementi essenziali della determina a contrattare:

- a) **finalità che il contratto intende perseguire:** acquisizione di un servizio di interpretariato simultaneo comprensivo di allestimento e noleggio delle attrezzature;
- b) **oggetto del contratto:** Affidamento di un servizio di interpretariato simultaneo da e verso le lingue italiano e albanese da effettuarsi nell'ambito dell'evento "III Edizione Tavolo Energia Italia Albania – Roma 26 ottobre 2023";
- a) **modalità di scelta del contraente:** secondo le disposizioni di cui all'art 50, comma 1, lettera b) del d.lgs. 36/2023, mediante *trattativa diretta sul Mepa con unico operatore economico;*
- c) **responsabile unico di Progetto:** dott. Antonio Bonacci in qualità di Dirigente della II Divisione;

**VISTO** l'articolo 17 "Fasi delle procedure di affidamento" del Decreto Legislativo 31 marzo 2023, n. 36/2023, comma 1: *Prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici le stazioni appaltanti e gli enti concedenti, con apposito atto, adottano la decisione di contrarre individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;*

**TENUTO CONTO** dell'importo del servizio che ammonterà a complessive € **3.525,80**;

**ACCERTATO** la disponibilità finanziaria sui pertinenti capitoli di bilancio;

#### **DETERMINA**

l'avvio della procedura ai sensi dell'articolo 17, comma 1, del d.lgs. 36/2023, per l'acquisizione il servizio di interpretariato simultaneo comprensivo di allestimento ed il noleggio delle attrezzature:

**Fattispecie contrattuale:** servizio di interpretariato simultaneo comprensivo di allestimento ed il noleggio delle attrezzature;

**Procedura di scelta contraente:** secondo le disposizioni di cui dell'art 50, comma 1, lettera b) del d.lgs. 36/2023, mediante *trattativa diretta sul Mepa con un unico operatore economico*;

**Oggetto principale del contratto:** Affidamento di un servizio di interpretariato simultaneo da e verso le lingue italiano e albanese da effettuarsi nell'ambito dell'evento "III Edizione Tavolo Energia Italia Albania – Roma 26 ottobre 2023";

**Ditta:** Società Intras Congressi S.r.l. -via Mazzini, 107 - BOLOGNA – P. iva 02176491203;

**Importo complessivo di Iva:** € 3.525,80;

**Responsabile Unico del Progetto:** Dott. Antonio Bonacci in qualità di dirigente della Divisione II "Logistica" della Direzione Generale Risorse Umane e Acquisti.

La spesa graverà sui pertinenti capitoli e pg. del bilancio del Ministero dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica.

Il responsabile dei dati/documenti/informazioni oggetto di pubblicazione è il Responsabile unico del Progetto Dott. Antonio Bonacci.

***Dott. Antonio Bonacci***